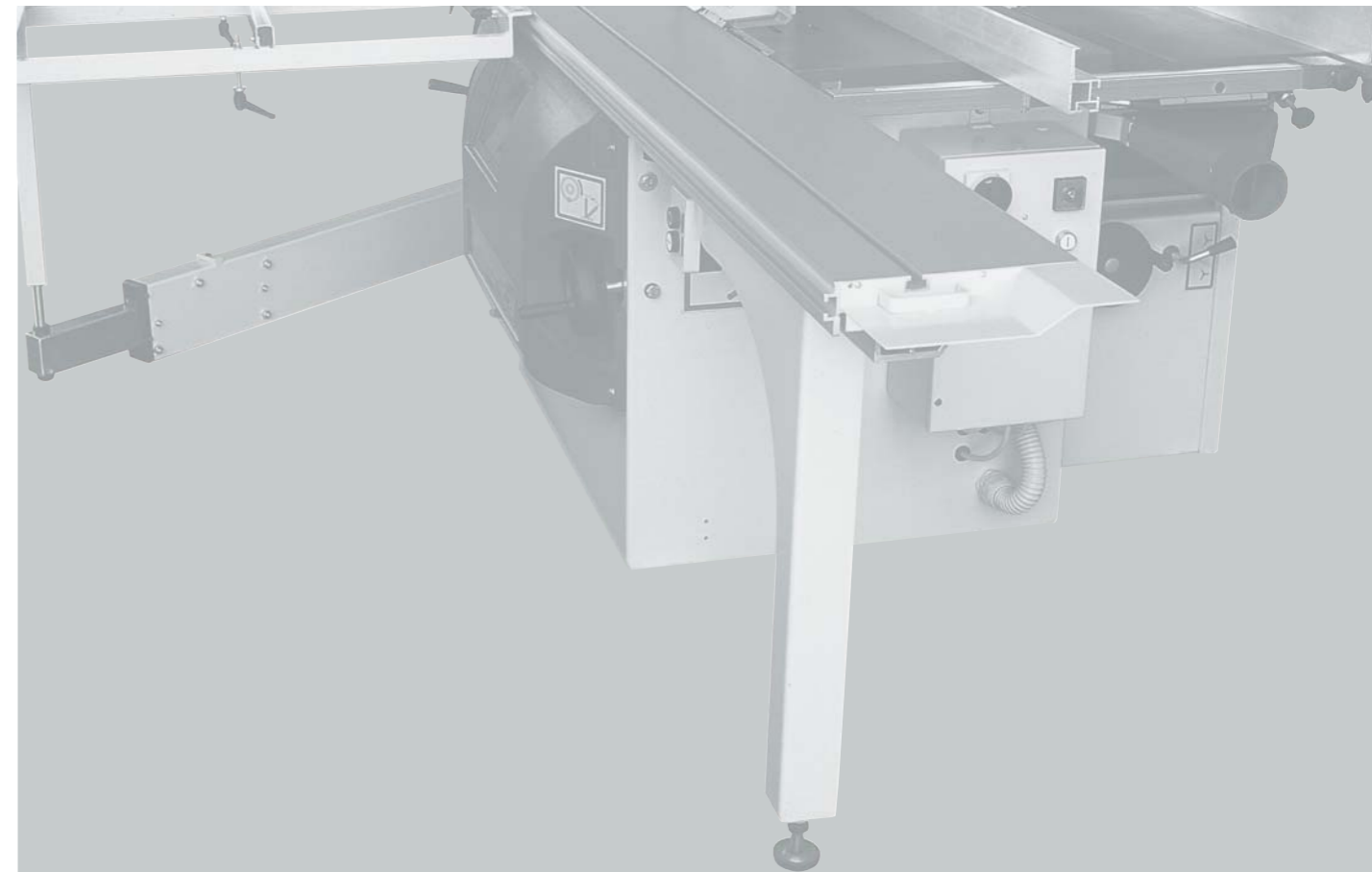


COMBINATA 6 OPERAZIONI  
6 OPERATIONS COMBINED MACHINE  
6 - FACH KOMBIMASCHINE  
COMBINEE 6 OPERATIONS  
COMBINADA 6 OPERACIONES







 DATI TECNICI		 TECHNICAL DATA		 TECHNISCHE DATEN		 DONNES TECHNIQUES		 DATOS TECNICOS		
<b>PIALLA A FILO</b>										
Lunghezza piani	mm	Length of tables	mm	Tischlänge	mm	Longueur tables	mm	Longitud mesas	mm	1400
Larghezza max piallabile	mm	Max planing width	mm	Abrichtbreite	mm	Largeur de coupe	mm	Ancho max de cepillado	mm	310
Albero Ø	mm	Cutterblock Ø	mm	Messer-Welle Ø	mm	Arbre porte-couteaux Ø	mm	Eje porta-cuchillas Ø	mm	70
Numero coltelli		Number of knives		Messeranzahl		Nombre des couteaux		Cuchillas		3
Velocità albero	g/min	Cutterblock speed	rpm	Wellendrehzahl	U/min	Vitesse rotation arbre	tr/1'	Velocidad eje	g/min	5400
Potenza motore	HP	Motor power	HP	Motorstärke	PS	Puissance moteur	CV	Potencia motor	HP	2
Inclinazione guida		Fence tilting		Abrichtanschlagschwenkung		Inclinaison guide		Inclinacion guia		45°
Emissione rumore	dB (A)	Noise level	dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte	dB (A)	Pression acoustique	dB (A)	Emision ruido	dB (A)	83,9
<b>PIALLA A SPESSORE</b>										
Dimensioni piano	mm	Table size	mm	Tischgröße	mm	Dimensions de la table	mm	Mesa de trabajo	mm	310x450
Spessore max piallabile	mm	Max thickening capacity	mm	Hobelhöhe max.	mm	Hauteur de rabotage max	mm	Espesor max cepillado	mm	220
Asportazione max	mm	Max depth of cut	mm	Spanabnahme max.	mm	Enlèvement max.	mm	Espesor max por pasada	mm	4
Velocità avanzamento	mt/min	Feed speed	mt/min	Vorschubgeschwindigkeit/min		Vitesse d'avance	mt/min	Velocidad de avance	mt/min	7
Emissione rumore	dB (A)	Noise level	dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte	dB (A)	Pression acoustique	dB (A)	Emision ruido	dB (A)	86,5
<b>SEGA CIRCOLARE</b>										
Dimensioni piano	mm	Table size	mm	Tischgröße	mm	Dimensions de la table	mm	Mesa de trabajo	mm	1100x515
Lama Ø	mm	Blade Ø	mm	Sägeblatt Ø	mm	Lame Ø	mm	Hoja Ø	mm	300
Inclinazione lama		Blade tilting		Schwenkbares Sägeblatt		Inclinaison lame		Inclinacion hoja		45°
Altezza taglio 45°	mm	Cutting height 45°	mm	Schmitzhöhe 45°	mm	Hauteur de coupe à 45°	mm	Altura de corte 45°	mm	65
Altezza taglio 90°	mm	Cutting height 90°	mm	Schmitzhöhe 90°	mm	Hauteur de coupe à 90°	mm	Altura de corte 90°	mm	95
Potenza motore	HP	Motor power	HP	Motorstärke	PS	Puissance moteur	CV	Potencia motor	HP	2
Velocità rotazione	g/min	Speed of rotation	rpm	Drehzahl	U/min	Vitesse rotation	tr/1'	Velocidad rotacion	g/min	4000
Emissione rumore	dB (A)	Noise level	dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte	dB (A)	Pression acoustique	dB (A)	Emision ruido	dB (A)	86,5
<b>TOUPIE VERTICALE</b>										
Albero Ø	mm	Shaft Ø	mm	Spindeldurchmesser Ø	mm	Arbre Ø	mm	Eje Ø	mm	30
Inclinazione albero		Shaft tilting		Spindelschwenkung		Inclinaison arbre		Inclinacion eje		-5°-0.45°
Corsa verticale	mm	Vertical stroke	mm	Spindelhub	mm	Course verticale	mm	Carrera vertical	mm	120
Diametro max utensile (rientrabile)	mm	Max tool Ø (retractable)	mm	Werkzeugdurchmesser max Ø	mm	Max Ø outil (à rentrer)	mm	Herramienta max Ø	mm	170
Potenza motore	HP	Motor power	HP	Motorstärke	PS	Puissance moteur	CV	Potencia motor	HP	2
Velocità rotazione	g/min	Speed of rotation	rpm	Drehzahl	U/min	Vitesse rotation	tr/1'	Velocidad rotacion	g/min	3500-5500-7900
Emissione rumore	dB (A)	Noise level	dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte	dB (A)	Pression acoustique	dB (A)	Emision ruido	dB (A)	84,4
<b>CARRELLO IN ALLUMINIO</b>										
Dimensioni carrello	mm	Table size	mm	Tischgröße	mm	Dimensions de la table	mm	Dimensiones del carro	mm	1200x300
Corsa carrello	mm	Table stroke	mm	Schnittlänge	mm	Course de la table	mm	Carrera del carro	mm	1300
<b>SUPPORTO A VAGONE E PIANO LATERALE PER CARRO SCORREVOLE</b>										
	mm	TABLE SUPPORT AND SIDE-FRAME FOR SLIDING TABLE	mm	AUFLAGEFLÄCHE U. HALTERUNG FÜR ALU-SCHIEBETISCH	mm	CHARIOT LATERAL AVEC SUPPORT POUR TABLE ROULANTE	mm	APOYO DE BANDERA PARA CARRO CORREDIZO	mm	800x550
PESO NETTO	Kg	NET WEIGHT	Kg	NETTOGEWICHT	Kg	POIDS NET	Kg	PESO NETO	kg	500
DIMENSIONI IMBALLAGGIO Ln+Lr+A		PACKING SIZE L+W+H	mm	VERPACKUNGSMASSE L+B+H	mm	DIMENSIONS EMBALLAGE Ln+Lr+H	mm	DIMENSIONES EMBALAJE L+An+Al	mm	1700x1400x1100
(A richiesta)		(Upon request)		(Auf Wunsch)		(Sur demande)		(Sobre pedido)		
<b>CAVATRICE</b>										
Dimensioni piano	mm	Table size	mm	Tischgröße	mm	Dimensions de la table	mm	Mesa de trabajo	mm	430x260
Corsa longitudinale	mm	Longitudinal stroke	mm	Bohrtiefe	mm	Course longitudinale	mm	Carrera longitudinal	mm	200
Corsa trasversale	mm	Traverse stroke	mm	Querverstellung	mm	Course transversale	mm	Carrera transversal	mm	100
Corsa verticale	mm	Vertical stroke	mm	Höhenverstellung	mm	Course verticale	mm	Carrera vertical	mm	100
Mandrino Ø	mm	Chuck Ø	mm	Spindel Ø	mm	Mandrin Ø	mm	Portabrocas Ø	mm	16
Peso	kg	Weight	kg	Gewicht	kg	Poids	kg	Peso	kg	25
<b>CARRO SCORREVOLE</b>										
	mm	SLIDING TABLE	mm	ALU-SCHIEBETISCH	mm	TABLE ROULANTE	mm	CARRO PARA ESCUADRAR	mm	1500-2000-2500
<b>GRUPPO INCISORE</b>										
Lama Ø	mm	Blade Ø	mm	Sägeblatt Ø	mm	Lame Ø	mm	Hoja Ø	mm	80



COMBINATA 6 OPERAZIONI  
6 OPERATIONS COMBINED MACHINE  
6 - FACH KOMBIMASCHINE  
COMBINEE 6 OPERATIONS  
COMBINADA 6 OPERACIONES

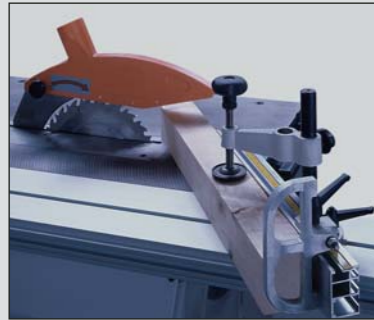
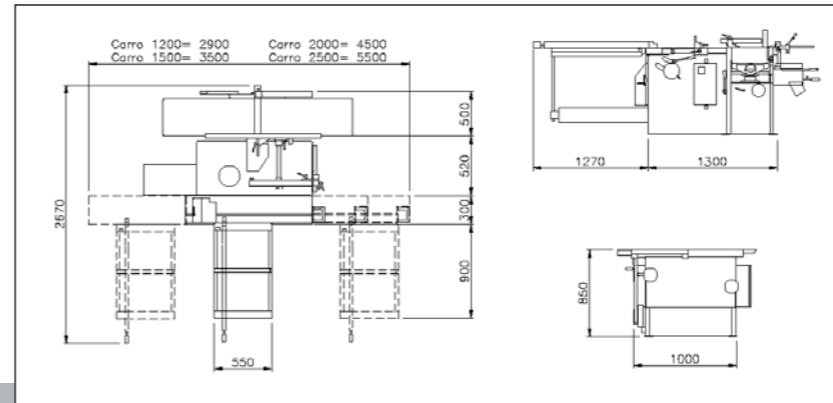
**C 310 SUPER**

www.hoechsmann.com

-  **DOTAZIONE STANDARD**
-  **STANDARD EQUIPMENT**
-  **STANDARD AUSRÜSTUNG**
-  **DOTATION STANDARD**
-  **EQUIPAMIENTO DE SERIE**

# tecnica

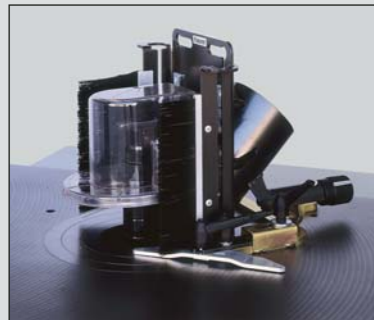
## C 310 SUPER



Guida per taglio pezzi corti  
Angular cutting device  
Gehrungsanschlag für kleine Werkstücke  
Guide pour coupe de pièces courtes  
Escuadra para corte de piezas pequeñas



Toupie inclinabile - 5° 0 45° ø  
Tilting spindle - 5° 0 45° ø  
Spindelschwenkung - 5° 0 45° ø  
Arbre toupie inclinable - 5° 0 45° ø  
Eje tupi inclinable - 5° 0 45° ø



Protezione per lavorazioni all'albero toupie  
Protective hood for jobs on the spindle  
Schutz für die Bearbeitung am Anlauftring  
Protecteur pour travaux à l'arbre toupie  
Protector para trabajos en el eje tupi



-  **SU RICHIESTA**
-  **UPON REQUEST**
-  **SONDERZUBEHÖR**
-  **SUR DEMANDE**
-  **SOBRE PEDIDO**



Cavatrice standard  
Standard mortiser  
Langlochbohrapparat standard  
Mortaiseuse standard  
Taladro standard



Gruppo incisore con lama ø 80 mm.  
Scoring unit with blade ø 80 mm.  
Vorritzaggregat kompl. mit Sägeblatt ø 80 mm.  
Groupe inciseur avec lame ø 80 mm.  
Grupo incisor con sierra ø 80 mm.



Cuffia e pianetto a tenonare  
Tenoning hood and tenoning table  
Zapfenschneidhaube-und Zapfenschneidstisch  
Capot et table à tenonner  
Protector y plano para espigar



- VERSIONE
- EQUIPMENT
- AUSFÜHRUNG
- EQUIPEMENT
- EQUIPAMIENTO